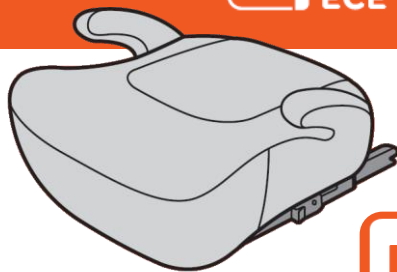




125 - 150 cm



**Baby  
auto®**



## INSTALAČNÍ NÁVOD / NÁVOD NA POUŽITIE

**CZ) DŮLEŽITÉ:** PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE CELÝ NÁVOD K POUŽITÍ, ABYSTE SE VYHNULI MOŽNÝM NEBEZPEČÍM PŘI POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU A NÁVOD USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNÉ DALŠÍ POUŽITÍ.

**VAROVÁNÍ!** PŘED POUŽITÍM VYHOĎTE VŠECHNY IGELITOVÉ SÁČKY A ČÁSTI OBALU TOHOTO VÝROBKU NEBO JE ALESPŮŇ USCHOVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. DOPORUČUJEME TYTO ČÁSTI VYHODIT DO TŘÍDĚNÉHO ODPADU V SOULADU S PLATNÝMI VYHLÁŠKAMI A NARIŽENÍMI.

Autosedačka byla schválena podle nejnovějších evropských bezpečnostních předpisů (ECE R129) a je vhodná pro přepravu dětí od 125 do 150 cm.

**DŮLEŽITÉ:** V rámci zlepšení našich služeb pravidelně kontrolujeme a aktualizujeme uživatelské příručky našich produktů. Pokud vám během čtení této příručky vyvstanou jakékoli otázky týkající se používání produktu, podívejte se na naše stránky, kde jsou uvedeny nejnovější verze příruček. Pokud budete potřebovat nějaké další vysvětlení ohledně užívání produktu, obraťte se na náš zákaznický servis prostřednictvím emailu.

**SK) DŮLEŽITÉ:** PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE CELÝ NÁVOD NA POUŽITIE, ABY STE SA VYHLI MOŽNÝM NEBEZPEČENSTVÁM PRI POUŽÍVANÍ VÝROBKU, A NÁVOD USCHOVAJTE NA PRÍPADNÉ ĎALŠIE POUŽITIE.

**VAROVANIE!** PRED POUŽITÍM VYHOĎTE VŠETKY IGELITOVÉ VRECKÁ A ČASTI OBALU TOHTO VÝROBKU ALEBO ICH ASPOŇ USCHOVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. ODPORÚČAME TIETO ČASTI VYHODIŤ DO TRIEDENÉHO ODPADU V SÚLADE S PLATNÝMI VYHLÁŠKAMI A NARIADENIAMÍ.

Autosedačka bola schválená v súlade s najnovšími európskymi bezpečnostnými normami (ECE R129) a je vhodná na prepravu detí od 125 do 150 cm.

**DŮLEŽITÉ:** S cieľom zlepšiť naše služby pravidelne kontrolujeme a aktualizujeme používateľské príručky našich produktov. Ak vám počas čítania tejto (priloženej) príručky napadnú akékoľvek otázky týkajúce sa používania produktu, pozrite sa na naše stránky, kde sú uvedené najnovšie verzie príručiek. Pokiaľ budete potrebovať nejaké ďalšie vysvetlenie ohľadom používania produktu, obráťte sa na náš zákaznický servis prostredníctvom emailu.

Distributor / Distribútor :

Bohemia Baby s.r.o., Lidická 481, 273 51 Unhošť

Vyrobeno v Číně. / Vyrobené v Číne.

email: sales@bohemiababy.cz

[www.bohemiababyshop.cz](http://www.bohemiababyshop.cz) / [www.bohemiababy.cz](http://www.bohemiababy.cz) / [www.b2b.bohemiababy.cz](http://www.b2b.bohemiababy.cz)

**UPOZORNĚNÍ:**

Návod si pečlivě uschovejte.

Věnujte pozornost stavu návodu, aby mohl být použit během celé životnosti dětského zádržného systému.

**CZ) VLASTNOSTI VÝROBKU**

Tento výrobek byl schválen v souladu s nejpřísnějšími evropskými bezpečnostními normami (ECE R129) a je vhodný pro děti s výškou od 125 do 150 cm s hmotností do 36 kg.

**DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ :**

Toto je zdokonalený dětský zádržný systém typu i-Size / „Universal booster cushion“.

Je schválen v souladu s předpisem č. 129 (ECE R129) pro použití na univerzálních sedadlech a sedadlech odpovídajících normě i-Size, v souladu se specifikacemi uvedenými výrobcem vozidla v uživatelské příručce vozidla.

V případě pochybností se obraťte na výrobce Zdokonaleného Dětského Zádržného Systému, nebo na prodejce.

**CZ / NÁVOD K POUŽITÍ VELMI DŮLEŽITÉ!****PŘEČTĚTE SI POZORNĚ PŘILOŽENÉ INSTRUKCE PRO POUŽITÍ!**

**UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM ODSTRANĚTE A ZLIKVIDUJTE PŘÍPADNÉ PLASTOVÉ SÁČKY A VŠECHNY ČÁSTI OBALU TOHOTO VÝROBKU NEBO JE ALESPŮŮ UCHOVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. DOPORUČUJEME TYTO ČÁSTI VYHODIT DO TŘÍDĚNÉHO ODPADU V SOULADU S PLATNÝMI VYHLÁŠKAMI A NAŘÍZENÍMI.**

- Tato autosedačka je navržena tak, aby poskytovala optimální bezpečnost ve všech režimech instalace popsaných v této příručce.
- Pečlivě si přečtěte návod, neboť nesprávná montáž by mohla vést k závažným zraněním. Pokud dojde k jakýmkoliv zraněním v důsledku nesprávné montáže, výrobce neponese žádnou zodpovědnost.
- I na krátké cesty používejte autosedačku řádně připevněnou k sedadlu a vždy připevňujte dítě pásy.
- **Doporučujeme** před zakoupením autosedačku vyzkoušet, zda odpovídá vašim potřebám a potřebám dítěte. Nikdy nepoužívejte na sedadle, které je vybaveno pouze dvoubodovým pásem.
- Informace o vhodnosti použití dětského zádržného systému typu „i-Size“ naleznete v uživatelské příručce vozidla.
- Výrobek lze použít pouze na sedadle nainstalovaném ve voze po směru jízdy. Sedadlo vozu musí být vybaveno 3-bodovým pásem schváleným v souladu s Nařízením UN/ECE č. 16 nebo jinými odpovídajícími normami.
- **Nepoužívejte jiná místa** styku přenášejících zatížení než ta, která jsou popsána v návodu k užívání a vyznačena na dětském zádržném systému.
- V případě dotazu kontaktujte náš servis / [servis@bohemiababy.cz](mailto:servis@bohemiababy.cz)
- **I při malé dopravní nehodě** může dojít k poškození struktury autosedačky, i když neznatelnému pouhým okem. **Sedačku je nutno po nehodě**, kdy na ni působí velké síly, vyměnit.
- Výrobce ručí za kvalitu svých výrobků, avšak ne za kvalitu výrobků z druhé ruky nebo výrobků jiných společností.
- **Nepoužívejte autosedačky** zakoupené jako použité, mohlo dojít k vážnému poškození struktury autosedačky, i když neznatelnému pouhým okem, které mohlo snížit bezpečnost výrobku.



- Pokud je autosedačka poškozená, deformovaná, velmi opotřebovaná nebo pokud jí dokonce nějaká část chybí, nesmí být používána, protože už nemusí splňovat původní požadavky na bezpečnost.
- **Na výrobku nesmí být provedena žádná úprava** ani změna bez předchozího souhlasu výrobce. Nepoužívejte doplňky, náhradní díly nebo části, které nejsou dodávány nebo schváleny výrobcem pro použití na autosedačce, mohlo by to vážně ovlivnit bezpečnost sedačky.
- **Nepoužívejte žádné předměty**, jako například polštářky nebo deky, k podložení dítěte v autosedačce: v případě nehody by autosedačka nemusela být plně funkční.
- **Zkontrolujte**, zda se nenachází žádný předmět mezi autosedačkou a sedadlem vozidla nebo mezi autosedačkou a dveřmi.
- **Zkontrolujte**, zda jsou sedadla vozidla (sklopné nebo otáčivé části sedadel) dobře zajištěna.
- **Zkontrolujte**, zda nevezete ve vozidle volně ležící nebo špatně připevněné předměty a zavazadla, a to zvláště na zadní odkládací desce. V případě nehody nebo prudkého zabrzdění by mohly zranit osoby ve vozidle.
- Nedovolte, aby si jiné děti hrály s autosedačkou nebo s nějakou její součástí.
- **Nikdy nenechávejte dítě samo bez dozoru**, ani vně vozidla. Může to být nebezpečné!
- Vždy přepravujte v autosedačce pouze jedno dítě.
- **Ujistěte se**, že břišní popruh spočívá co nejnižše přes boky dítěte tak, aby pevně zachycoval pánev.
- **Ujistěte se**, zda mají všichni spolujezdcí zapnut bezpečnostní pás a to jak pro jejich vlastní bezpečnost, tak i proto, že by v případě nehody nebo prudkého zabrzdění mohli zranit vaše dítě.
- **Ujistěte se**, že všechny popruhy přidržující zádržné zařízení k vozidlu jsou utaženy, a že jsou všechny popruhy zadržující dítě seřizeny podle těla dítěte a že popruhy nejsou nikde zkroucené.
- **Pravidelně kontrolujte**, zda se dítěti nepodařilo rozepnout sponu bezpečnostního pásu nebo zda si nehraje s částmi autosedačky.
- Nedávejte dítěti během cesty pokrmy na špejli, především lízátka nebo zmrzlinu. V případě nehody nebo prudkého zabrzdění by se dítě o ni mohlo zranit.
- **Usazení dítěte oblečeného do svrchního oblečení** pro venek může snížit účinnost zadržovacího systému.
- Během dlouhých cest dělejte často zastávky. Dítě se v autosedačce rychle unaví a potřebuje se protáhnout. Doporučujeme, aby dítě nastupovalo do vozidla i z něj vystupovalo na straně chodníku.
- Neodstraňujte značky ani štítky z autosedačky, protože byste mohli poškodit potah.
- **Nenechávejte autosedačku** vystavenou dlouhou dobu na slunci: barvy potahu nebo autosedačky by mohly vyblednout.
- **Pokud auto zůstalo dlouho stát na slunci**, pozorně autosedačku zkontrolujte, dříve než do ní dítě usadíte; některé části by mohly být rozpálené. Nechejte autosedačku nejdříve dostatečně vychladnout, aby se dítě nemohlo popálit.
- Pokud nepřepřavujete dítě v sedačce, autosedačka musí být uložena do kufru, nebo musí být přichycena bezpečnostními pásy a konektory ISOFIX. Nepřipevněná autosedačka ve vozidle by mohla v případě nehody nebo prudkého zabrzdění zranit spolucestující.
- **Potah může být nahrazen** pouze potahem schváleným výrobcem, neboť je nedílnou součástí autosedačky. Nikdy nepoužívejte autosedačku bez potahu, abyste neohrozili bezpečnost dítěte!
- Při upevňování autosedačky do vozidla postupujte se zvýšenou obezřetností a dbejte, aby se nemohla dostat do kontaktu s předním sedadlem nebo dveřmi vozidla.
- **Zkontrolujte**, zda není popruh pásů překroucený, a zabraňte tomu, aby se popruh či části autosedačky mohly přivít ve dveřích auta nebo se třely o ostré hrany.
- **Pevně a plastové prvky** bezpečnostní sedačky musí být nainstalovány na místo, aby se při každodenním používání vozidla nemohly zachytit do pohyblivého sedadla nebo dveří.
- Chraňte výrobek před produkty, které by mohly způsobit korozi.
- Ilustrace v manuálu mají pouze informativní charakter. Dětský zádržný systém se může od fotografií či obrázků v návodu mírně lišit. Tyto odchylky nijak neovlivňují certifikaci podle ECE R129.

**UPOZORNENIE:**

Návod si starostlivo uschovajte.  
Venujte pozornosť stavu návodu, aby mohol byť použitý počas celej životnosti detského zádržného systému.

**(SK) VLASTNOSTI VÝROBKU**

Tento výrobok bol schválený v súlade s najprísnejšími európskymi bezpečnostnými normami (ECE R129) a je vhodný pre deti s výškou od 125 do 150 cm s hmotnosťou do 36 kg.

**UPOZORNENIE**

Toto je zdokonalený detský zádržný systém typu i-Size / „Universal booster cushion“.

Je schválený podľa predpisu č. 129 (ECE R129) na použitie univerzálnych sedadiel a sedadiel vozidiel vyhovujúcich norme i-Size, v súlade so špecifikáciami uvedenými výrobcom vozidla v užívateľskej príručke vozidla.

V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu alebo distribútora detského zádržného systému.

**SK / NÁVOD NA POUŽITIE VEĽMI DÔLEŽITÉ!****POZORNE SI PREČÍTAJTE PRILOŽENÉ INŠTRUKCIE NA POUŽITIE!**

**UPOZORNENIE: PRED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A ZLIKVIDUJTE PRÍPADNÉ PLASTOVÉ VRECÚŠKA A VŠETKY ČASTI OBALU TOHTO VÝROBKU ALEBO ICH ASPOŇ UCHOVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. ODPORÚČAME TIETO ČASTI VYHODIŤ DO TRIEDENÉHO ODPADU V SÚLADE S PLATNÝMI VYHLÁŠKAMI A NARIADENIAMÍ.**

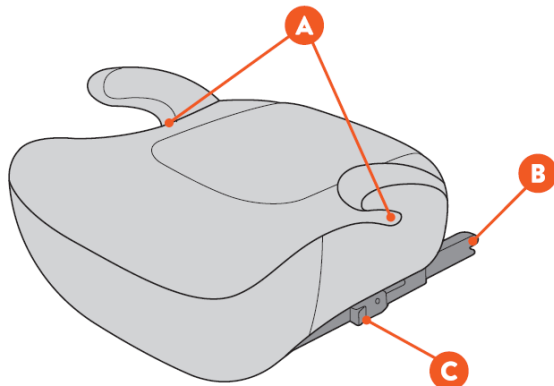
**(SK) UPOZORNENIE!**

- Táto autosedačka je navrhnutá tak, aby poskytovala optimálnu bezpečnosť vo všetkých režimoch inštalácie popísaných v tejto príručke.
- Starostlivo si prečítajte návod, pretože nesprávna montáž by mohla viesť k závažným zraneniam. Pokiaľ dôjde k akýmkoľvek zraneniam v dôsledku nesprávnej montáže, výrobca neponesie žiadnu zodpovednosť.
- **I na krátke cesty** používajte autosedačku riadne pripevnenú k sedadlu a vždy pripútajte dieťa pásmi.
- **Odporúčame** pred zakúpením autosedačku vyskúšať, či zodpovedá vašim potrebám a potrebám dieťaťa. Nikdy nepoužívajte na sedadle, ktoré je vybavené iba dvojbodovým pásom.
- Informácie o vhodnosti detského zadržiavacieho systému "i-Size" nájdete v návode na používanie vozidla.
- **Výrobok sa môže použiť** na sedadle nainštalovanom vo vozidle v smere jazdy. Sedadlo vozidla musí byť vybavené 3-bodovým pásom schváleným v súlade s Nariadením UN/ECE č.16 alebo inými zodpovedajúcimi normami.
- **Nepoužívajte iné miesta** styku prenášajúcich zaťaženie, než tá ktoré sú popísané v návode na užívanie a vyznačená na detskom záchytnom systéme.
- V prípade otázky kontaktujte náš servis / servis@bohemiababy.cz.
- I pri malej dopravnej nehode môže dôjsť k poškodeniu štruktúry autosedačky, aj keď voľným okom nepozorovateľnému. **Sedačku je potrebné** po nehode, kedy na ňu pôsobia veľké sily, vymeniť.
- **Výrobca ručí za kvalitu svojich výrobkov**, avšak nie za kvalitu výrobkov z druhej ruky alebo výrobky iných spoločností. Nepoužívajte autosedačky kúpené ako použité, mohlo dôjsť k vážnemu poškodeniu štruktúry autosedačky, aj keď voľným okom nepozorovateľnému, ktoré by mohlo znížiť bezpečnosť výrobku.
- **Ak je autosedačka poškodená**, deformovaná, veľmi opotrebovaná alebo ak jej dokonca nejaká časť chýba, nesmie sa používať, pretože už nemusí spĺňať pôvodné požiadavky na bezpečnosť.



- **Na výrobku sa nesmie vykonávať** žiadna úprava ani zmena bez predchádzajúceho súhlasu výrobcu. Nepoužívajte doplnky, náhradné diely alebo časti, ktoré nie sú dodávané alebo schválené výrobcom na použitie na autosedačke, mohlo by to vážne ovplyvniť bezpečnosť sedačky.
- **Nepoužívajte žiadne predmety**, ako napríklad vankúšiky alebo deky, na podloženie dieťaťa v autosedačke: v prípade nehody by autosedačka nemusela byť plne funkčná.
- **Skontrolujte**, či sa nenachádza žiadny predmet medzi autosedačkou a sedadlom vozidla alebo medzi autosedačkou a dvermi.
- **Skontrolujte**, či sú sedadlá vozidla (sklopné alebo otáčavé časti sedadiel) dobre zaistené.
- **Skontrolujte**, či neveziete vo vozidle voľne ležiace alebo zle pripevnené predmety a batožinu, a to zvlášť na zadnej odkladacej doske. V prípade nehody alebo prudkého zabrzdzenia by mohli zraniť osoby vo vozidle.
- Nedovoľte, aby sa iné deti hrali s autosedačkou alebo s nejakou jej súčasťou.
- Nikdy nenechávajte dieťa samo vo vozidle / ani mimo vozidla . Môže to byť nebezpečné!  
Vždy prepravujte v autosedačke iba jedno dieťa.
- **Uistite sa**, či majú všetci spolujazdci zapnutý bezpečnostný pás, a to tak pre ich vlastnú bezpečnosť, ako aj preto, že by v prípade nehody alebo prudkého zabrzdzenia mohli zraniť vaše dieťa.
- **Uistite sa**, že bedrový pás vedie cez boky dieťaťa čo najnižšie, po oboch stranách sedačky a je zaistený v dolných vodičoch pásu tak, aby pevne zachytával panvu.
- **Uistite sa**, že všetky popruhy pridržiavajúci zadržiavacie zariadenie k vozidlu sú utiahnuté, a že sú popruhy zadržiavajúce dieťa nastavené podľa tela dieťaťa a že popruhy nie sú nikde skrútené.
- **Pravidelne kontrolujte**, či sa dieťaťu nepodarilo rozopnúť sponu bezpečnostného pásu alebo či sa nehrá s časťami autosedačky.
- Nedávajte dieťaťu počas cesty pokrmu na špajli, predovšetkým lízanky alebo zmrzlinu. **V prípade nehody** alebo prudkého zabrzdzenia by sa dieťa o ňu mohlo zraniť.
- Počas dlhých ciest robte často zastávky. Dieťa sa v autosedačke rýchlo unaví a potrebuje sa natiahnuť. Odporúčame, aby dieťa nastupovalo do vozidla aj z neho vystupovalo na strane chodníka.
- **Usadenie dieťaťa oblečeného** v vrchnom odevu pre vonkajšie prostredie môže znížiť účinnosť zádržného systému.
- Neodstraňujte značky ani štítky z autosedačky, pretože by ste mohli poškodiť potah.
- **Nenechávajte autosedačku** dlho vystavenú na slnku: farby potahu alebo autosedačky by mohli vyblednúť. Ak auto zostalo dlho stáť na slnku, pozorne autosedačku skontrolujte, skôr než do nej dieťa usadíte; niektoré časti by mohli byť rozpálené. Nechajte autosedačku najskôr dostatočne vychladnúť, aby sa dieťa nemohlo popáliť.
- **Ak neprepravujete dieťa, autosedačka musí byť uložená** v kufrí alebo musí byť vo vozidle prichytená bezpečnostnými pásmi a konektory ISOFIX. Nepripevnená autosedačka vo vozidle by mohla v prípade nehody alebo prudkého zabrzdzenia zraniť spolucestujúcich.
- **Detská autosedačka sa nesmie používať bez potahu.** Láskaovo použite pôvodný potah, pretože ten prispieva k bezpečnosti autosedačky. Potah sa môže nahradiť iba potahom schváleným výrobcom, lebo je neoddeliteľnou súčasťou autosedačky. Nikdy nepoužívajte autosedačku bez potahu, aby ste neohrozili bezpečnosť dieťaťa!
- Pri upevňovaní autosedačky do vozidla postupujte so zvýšenou obozretnosťou a dbajte, aby sa nemohla dostať do kontaktu s predným sedadlom alebo dvermi vozidla.
- **Pevné a plastové prvky** bezpečnostnej sedačky musia byť nainštalované na miesto, aby sa pri každodennom používaní vozidla nemohli zachytiť do pohyblivého sedadla alebo dverí.
- **Skontrolujte**, či nie je popruh pásov prekrútený, a zabráňte tomu, aby sa popruh či časti autosedačky mohli privrieť vo dverách auta alebo sa treli o ostré hrany.
- Chráňte výrobok pred produktmi, ktoré by mohli spôsobiť koróziu.
- Ilustrácie v manuáli sú len informatívne. Detský zádržný systém sa môže od fotografií či obrázkov v návode mierne líšiť. Tieto odchýlky nijako neovplyvňujú certifikáciu podľa ECE R129.

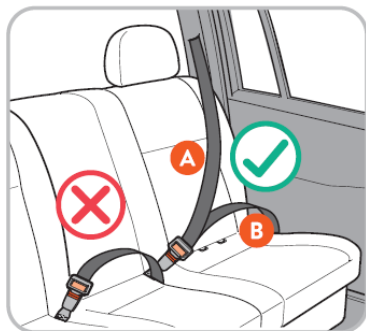
## 1. PŘEHLED / PREHL'AD



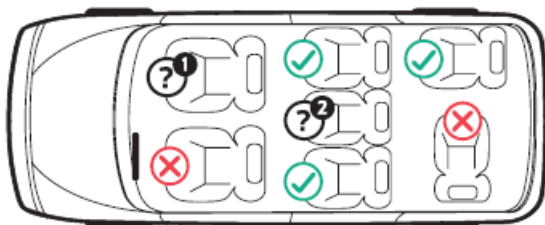
- A. Vodítka pro břišní pás
- B. Kotevní úchyty ISOFIX
- C. Tlačítka odemknutí

- A. Vodítka pre brušný pás
- B. Konektory ISOFIX
- C. Tlačidlá pre uvoľnenie

## 2. POUŽITÍ VE VOZIDLE / INSTALACIA VO VOZIDLE



Dětský zádržný systém je vhodný pouze pro použití ve vozidlech, vybavených třibodovými bezpečnostními pásy, které byly schváleny dle dispozic normy UN/ECE č. 16 nebo jiné jí odpovídající normy. **DŮLEŽITÉ:** Autosedačku je možné instalovat pouze za použití bederního (B) a diagonálního pásu (A). / *Detský záchytný systém je vhodný iba na použitie vo vozidlách vybavených trojbodovými bezpečnostnými pásmi, ktoré boli schválené podľa dispozícií normy UN/ECE č. 16 alebo inej jej zodpovedajúcej normy. **DÔLEŽITÉ:** Autosedačku je možné inštalovať iba prostredníctvom bedrového (B) a diagonálneho pásu (A).*



**UPOZORNĚNÍ /** Pro instalaci na předním sedadle se řiďte manuálem daného vozidla.

**UPOZORNENIE /** Pre inštaláciu na prednom sedadle sa riadte manuálom daného vozidla.

## INSTALACE VE VOZIDLE / INSTALACIA VO VOZIDLE

**KDE:** Na zadních sedadlech vozidla. / **KDE:** Na zadných sedadlách vozidla

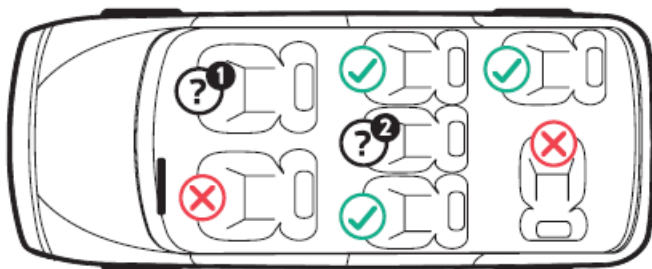


Správné/řádné uchycení  
Správne/riadne uchytenie



Nesprávné/špatné uchycení  
Nesprávne/zlé uchytenie

## 2. POUŽITÍ VE VOZIDLE / INSTALACIA VO VOZIDLE



KDE:	Na zadních sedadlech <i>Na zadných sedadlách vozidla</i>	
	*Bezpečnostní sedačku neumísťujte na přední sedadla, výjma následujících případů: <i>Bezpečnostnú sedačku neumiestňujte na predné sedadlá, okrem nasledujúcich prípadov:</i>	
1.	Kdykoliv nemá vozidlo zadní sedadla. <i>Kedykoľvek nemá vozidlo zadné sedadlá.</i>	
2.	Když jsou již všechna zadní sedadla obsazena dětmi, které jsou menší než 135 cm. <i>Ak sú všetky zadné sedadlá obsadené deťmi, ktoré sú menšie ako 135 cm.</i>	
3.	Když není možné upevnit všechny dětské zadržovací systémy na zadních sedadlech. <i>Ak nie je možné upevniť všetky detské zadržovacie systémy na zadných sedadlách</i>	

\*Poznámka: Podle španělských právních předpisů týkajících se dětských bezpečnostních systémů (královská vyhláška 667/2015). / \*Poznámka: Podľa španielskych právnych predpisov týkajúcich sa detských bezpečnostných systémov (kráľovská vyhláška 667/2015).

### Na sedadlech s:

Kotevními háky ISOFIX (mezi sedadlem a opěradlem sedadla) a 3-bodovým bezpečnostním pásem (bezpečnostní pás automobilu).

### Na sedadlách s:

Kotviacimi hákmi ISOFIX (medzi sedadlom a operadlom sedadla) a 3-bodovým bezpečnostným pásmo (bezpečnostný pás automobilu).



**Poznámka:** Dětskou sedačku lze použít pouze tehdy, je-li sedadlo vybaveno konektory ISOFIX, a 3-bodovým bezpečnostním pásem : bočním/břišním (B) a diagonálním pásem (A) (3 body).

**Poznámka:** Detskú sedačku je možné použiť len vtedy, ak je sedadlo vybavené kotviacimi hákmi ISOFIX a 3-bodovým bezpečnostným pásmo : bočným/břišním (B) a diagonálním pásmo (A) (3 body).

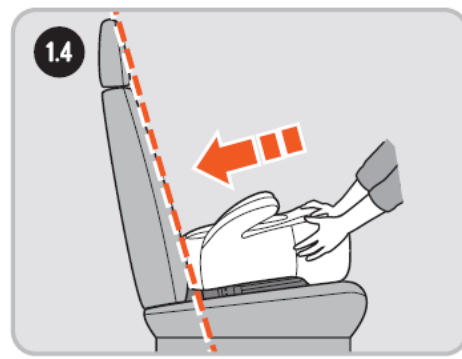
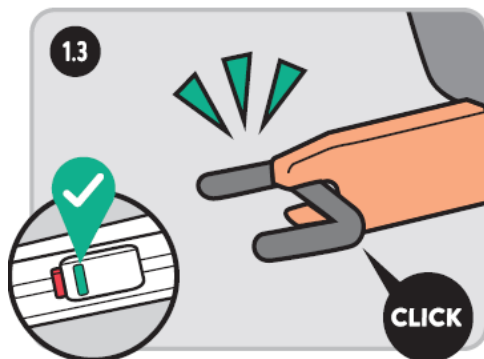
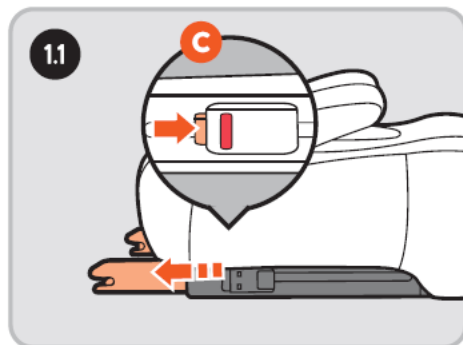
JAK / AKO		
SKUPINA:	INSTALAČNÍ REŽIM / INŠTALAČNÝ REŽIM	ORIENTACE AUTOSEDAČKY / ORIENTÁCIA AUTOSEDAČKY
125-150 cm	ISOFIX + 3-bodový pás vozidla* <i>ISOFIX + 3-bodový pás vozidla</i>	Směrem dopředu <i>Smerom dopredu</i>
	3-bodový pás vozidla <i>3-bodový pás vozidla</i>	

## 1. SKUPINA / 125 – 150 cm



Instalace směrem dopředu (ISOFIX + bezpečnostní pás vozidla)

Instalácia v smere jazdy (ISOFIX + bezpečnostný pás vozidla)



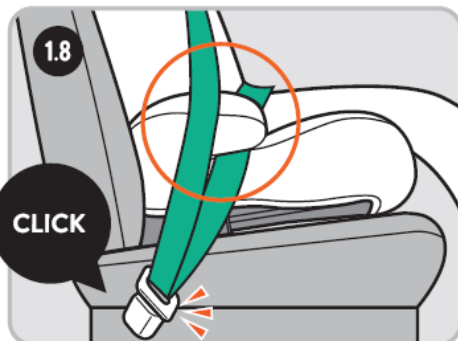


## 1. SKUPINA / 125 – 150 cm



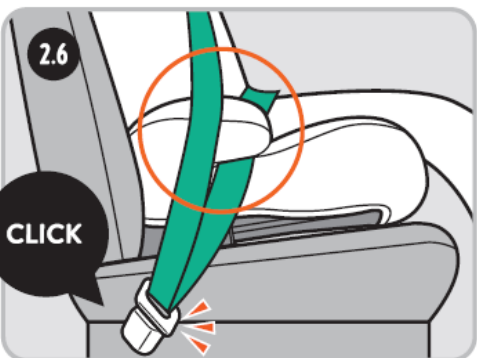
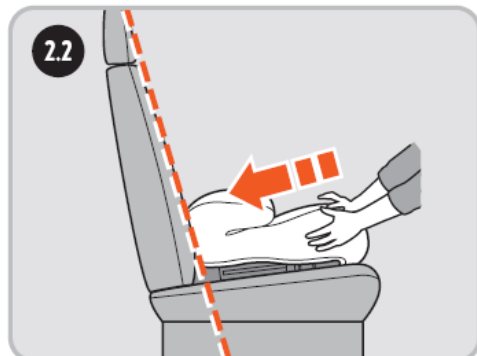
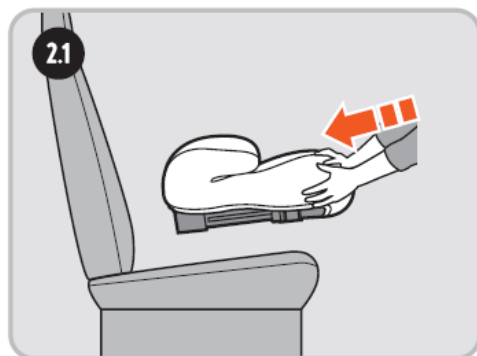
Instalace směrem dopředu (ISOFIX + bezpečnostní pás vozidla)

Instalácia v smere jazdy (ISOFIX + bezpečnostný pás vozidla)



## 2. SKUPINA / 125 – 150 cm

Instalace směrem dopředu (Bezpečnostní pás vozidla) /  
Inštalácia v smere jazdy (Bezpečnostný pás vozidla)



## 2. SKUPINA / 125 – 150 cm

Instalace směrem dopředu (Bezpečnostní pás vozidla) /  
Inštalácia v smere jazdy (Bezpečnostný pás vozidla)



# ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA / ČISTENIE A ÚDRŽBA

## ÚDRŽBA DĚTSKÉ SEDAČKY

1. K mytí pásů a plastových částí použijte neutrální čisticí prostředek a teplou vodu.
2. Zajistěte, aby se mýdlo nedostalo do spony nebo kovových částí.
3. Na žádnou z částí dětské sedačky nepoužívejte chemické prostředky nebo bělidlo.
4. Před použitím řádně osušte.

### Pokyny pro praní:

- Potah je snímatelný a lze jej prát při teplotě 30°C. Nutno jej osušit.
- V pračce perte na studený cyklus.
- Nebělte.
- Nesušte v sušičce.
- Nežehlete.
- Lze čistit chemicky obvyklými postupy (nepoužívejte trichloretylen).

## ÚDRŽBA DETSKEJ SEDAČKY

1. K umývaniu pásov a plastových častí použite neutrálny čistiaci prostriedok a teplú vodu.
2. Zaisťte, aby sa mydlo nedostalo do spony alebo kovových častí.
3. Na žiadnu z častí detskej sedačky nepoužívajte chemické prostriedky alebo bielidlo.
4. Pred použitím riadne osušte.

### Pokyny pre pranie:

- Poťah je odnímateľný a umývateľný prostriedkom o teplote 30°C. Je nutné osušiť.
- V pračke perte studenou vodou.
- Nebieľte.
- Nesušte v sušičke.
- Nežehľite.
- Možno čistiť chemicky obvyklými postupmi (nepoužívajte trichlóretýlen).



Máte-li pochyby ohledně používání nebo montáže tohoto výrobku, nebo potřebujete-li náhradní díly, kontaktujte náš zákaznický tým. / Ak máte pochybnosti ohľadom používania alebo montáže tohto výrobku, alebo ak potrebujete náhradné diely, kontaktujte náš zákaznický tím.

## ZÁRUKA

**CZ /** Babyauto garantuje tento výrobek na výrobní vady materiálů, pokud je používán v běžných podmínkách a v souladu s návodem. Záruka se vztahuje na jakýkoli nesoulad existující v době dodání produktu. Doklad o zakoupení nebo fakturu je nutné uchovávat, aby byl prokázán nákup produktu v rámci záruční doby. Pokyny k použití uvedené v příručce produktu musí být pečlivě dodržovány pro jeho uvedení do provozu, jakož i pro následný a řádný provoz produktu. Tato záruka se nevztahuje na vady v důsledku náhodného zhoršení, zneužití, hrubého zacházení s produktem, nesprávné údržby nebo opravy neoprávněným technickým personálem nebo servisem, v takovém případě nese uživatel náklady na dodání a případnou opravu. Záruka se nevztahuje na spotřební díly, jako jsou baterie nebo povlaky vystavené opotřebení a roztrhání, které jsou důsledkem běžného používání výrobku.

**SK /** Spoločnosť Babyauto poskytuje záruku na výrobné chyby materiálu pri používaní za bežných podmienok a v súlade s návodom na použitie. Záruka sa vzťahuje na akúkoľvek nezgodu existujúcu v čase dodania výrobku. Je dôležité si ponechať doklad o zakúpení alebo faktúru, pomocou ktorých môžete dokázať zakúpenie produktu a trvanie záručnej doby. Inštrukcie poskytnuté v návode k produktu musia byť presne dodržiavané a pri začiatku používania a ďalšom používaní musí byť produkt používaný správne. Táto záruka nepokrýva chyby spôsobené náhodným poškodením, nesprávnym používaním alebo nevhodným používaním, nesprávnou údržbou alebo opravou neautorizovaným servisným pracovníkom alebo servisom. V takomto prípade je používateľ zodpovedný za náklady na dopravu a, ak je to vhodné, aj za opravu. Záruka sa nevzťahuje na spotrebovateľné súčiastky ako napríklad batérie alebo poťahy, ktoré sú vystavené opotrebeniu za bežného používania produktu.